

## DECLARACIÓN DE PESO BRUTO DEL VEHÍCULO/PESO BRUTO COMBINADO DEL VEHÍCULO

DMV USE ONLY
RESIDENCE/GARAGED COUNTY CODE:

A todos los dueños de matrícula o arrendatarios de vehículos motorizados comerciales que operan con 10,001 lbs. o más de Peso Bruto del Vehículo (GVW) o de Peso Bruto Combinado (CGW) matriculados con el Departamento de Vehículos Motorizados de California se les exige declarar el peso bruto/peso bruto combinado en el que operarán su(s) vehículo(s) (vea las definiciones a continuación). Camionetas tipo *pickup* sin modificaciones de carrocería (por ejemplo: caja posterior agregada, estacas/barandal, etc.) y con un peso sin carga menor a 8,001 libras y una clasificación de peso bruto (GVWR) de 11,499 libras o menos están excluidas.

**IMPORTANTE:** también puede exigirse un permiso de autotransportista. Para obtener mayor información sobre el permiso de autotransportista, haga clic en el enlace de los Servicios de Autotransportista en [www.dmv.ca.gov](http://www.dmv.ca.gov).

Su tarjeta de matrícula mostrará el peso más alto del rango GVW o CGW que usted reporte. Su vehículo debe mostrar la etiqueta apropiada de peso y la calcomanía del año y la etiqueta de peso que se muestre debe concordar con el peso GVW o CGW que se muestra en su tarjeta de matrícula. Los pagos apropiados de la Ley de Matrícula Comercial (CVRA) deben efectuarse antes de operar el vehículo a un peso más alto. Los vehículos comerciales pueden ser matriculados basados en la matrícula parcial anual (PYR).

### LAS SECCIONES A, C Y D TIENEN QUE COMPLETARSE

#### A. INFORMACIÓN DE DUEÑO DE MATRÍCULA O ARRENDATARIO

NOMBRE				NÚMERO DE FLOTA (OPCIONAL)	
DIRECCIÓN FÍSICA (INCLUYA ST., AVE., RD., CT., ETC.)		SPACE/STE. #	CIUDAD	ESTADO	CÓDIGO POSTAL
CONDADO DE RESIDENCIA EN CA. O CONDADO DONDE SE GUARDA PRINCIPALMENTE EL VEHÍCULO:					
Si no es un condado de CA y se usa fuera del estado, marque esta casilla <input type="checkbox"/>					
DIRECCIÓN POSTAL (SI ES DIFERENTE DE LA DIRECCIÓN FÍSICA ANTERIOR)		SPACE/STE. #	CIUDAD	ESTADO	CÓDIGO POSTAL

#### B. DEFINICIONES

**Peso Bruto Declarado (GVW)** (Vehículos que transportan una carga, pero no remolcan otro vehículo): el peso que equivale al total del peso sin carga del vehículo más la carga más pesada que será transportada en el vehículo.

**Peso Bruto Combinado Declarado (CGW)** (Vehículos que remolcan otro vehículo): el peso total sin carga de una combinación de vehículos más la carga más pesada que será transportada en tal combinación de vehículos. Si usted remolca un remolque u otro vehículo (por ejemplo: un camión cargado con productos agrícolas remolcando un remolque cargado con ladrillos) es importante que declare el peso bruto, combinado, total de la combinación de vehículos.

#### TABLA DE RANGOS DE LA LEY DE MATRÍCULA DE VEHÍCULOS COMERCIALES (CVRA)

UTILICE LA SIGUIENTE TABLA DE VALORES PARA DETERMINAR EL PESO BRUTO DECLARADO/PESO BRUTO COMBINADO DECLARADO DE SU(S) VEHÍCULO(S).

LOS **PAGOS DE CVRA DEBERÁN DEPOSITARSE** con el DMV **ANTES DE OPERAR** el vehículo (§9406.1 del CVC)

**ADVERTENCIA:** Si opera con un peso más alto del declarado, estará sujeto a multas por pago tardío (§9554.2 del CVC) y a ser infraccionado (§9406.1 del CVC), y de ser convicto, a multas considerables (§42030.1 del CVC) hasta o excediendo \$2,000 por infracción.

GVW/CGW RANGO DE PESO	GVW/CGW CÓDIGO DE PESO	PAGO DE CVRA	GVW/CGW RANGO DE PESO	GVW/CGW CÓDIGO DE PESO	PAGO DE CVRA	GVW/CGW RANGO DE PESO	GVW/CGW CÓDIGO DE PESO	PAGO DE CVRA
Menos de 10,001	<b>NINGUNO</b>	\$ N/A	30,001–35,000	<b>E</b>	\$ 801	55,000–60,000	<b>J</b>	\$ 1,431
10,001–15,000	<b>A</b>	332	35,001–40,000	<b>F</b>	937	60,001–65,000	<b>K</b>	1,562
15,001–20,000	<b>B</b>	447	40,001–45,000	<b>G</b>	1,028	65,001–70,000	<b>L</b>	1,701
20,001–26,000	<b>C</b>	546	45,001–50,000	<b>H</b>	1,161	70,001–75,000	<b>M</b>	2,004
26,001–30,000	<b>D</b>	586	50,001–54,999	<b>I</b>	1,270	75,001–80,000	<b>N</b>	2,064

#### C. DECLARACIÓN

En la casilla apropiada de abajo brinde la información del vehículo, ingrese el código del rango de peso más alto en que su vehículo(s) operará(n) y también escriba el peso en la casilla e ingrese la fecha en que cada vehículo operará por PRIMERA VEZ u HAYA OPERADO (por ejemplo: si está poniendo en regla una infracción) al peso que usted haya declarado. Si el/los vehículo(s) será/n operados a menos de 10,001 libras de peso bruto/combinado anote una X en la casilla "VEHÍCULO OPERADO A MENOS DE 10,001 LIBRAS" para dicho vehículo.

NÚMERO DE PLACAS DEL VEHÍCULO	NÚMERO DE SERIE DEL VEHÍCULO	MARCA	VEHÍCULO OPERADO A MENOS DE 10,001 lbs.	CÓDIGO GVW	CÓDIGO CGW	FECHA EN QUE EL VEHÍCULO OPERARÁ POR PRIMERA VEZ O HAYA OPERADO CON ESTE PESO
				ANOTE UN CÓDIGO A–N Y EL PESO		
EJEMPLO: 4A44444	1HSMTAAN89H123456	INTL	_____	_____	N–80,000	11/1/2011

#### D. CERTIFICACIÓN: Certifique la declaración de peso a continuación.

**NOTA:** La firma para el nombre de una compañía o negocio debe incluir el nombre impreso de la compañía/negocio y una contra-firma de un representante autorizado en el renglón de la firma (por ejemplo: ABC CO. por John Smith, o bien, Joseph Smith por ABC CO.).

**El Peso Bruto (GVW) o Peso Bruto Combinado (CGW) se declara arriba.**

**Certifico (o declaro) bajo pena de perjurio, conforme a las leyes del estado de California, que la información brindada es verdadera y correcta.**

FIRMA DEL DUEÑO DE MATRÍCULA, ARRENDATARIO O DESIGNADO	FECHA
<b>X</b>	